EP

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

UNEP/BUR/73/2
27 October 2011

ARABIC
Original: ENGLISH

خطة عمل البحر المتوسط

اجتماع مكتب الأطراف المتعاقدة في اتفاقية
حماية البيئة البحرية والمنطقة الساحلية للبحر المتوسط
وبروتوكولاتها

روما، إيطاليا، 3-4 تشرين الثاني/نوفمبر 2011

جدول الأعمال المؤقت المشروح

جدول الأعمال المؤقت المشروح

مقدمة

1 بناء على دعوة حكومة إيطاليا وبالتشاور مع رئيس وأعضاء المكتب، تقرر أن يعقد اجتماع المكتب في الفترة من 3 إلى 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2011 في المعهد الإيطالي لحماية البيئة والبحوث، Via Curtatone, 3- 00185، روما، إيطاليا.

2 لقد أعدت الأمانة الشروحات التالية لجدول الأعمال المؤقت لمساعدة الاجتماع في مداولاته.

اليوم 1: الخميس 3 تشرين الثاني/نوفمبر 2011

البند 1 من جدول الأعمال: افتتاح الاجتماع(9.00)

3 يفتتح الاجتماع رئيس المكتب السيد محمد بن يحيي الساعة 9.00 يوم الخميس 3 تشرين الثاني/نوفمبر 2011. ويتوقع أن يرحب ممثل البلد المضيف بأعضاء المكتب.

البند 2 من جدول الأعمال: اقرار جدول الأعمال المؤقت وتنظيم العمل

4 تم توزيع جدول الأعمال المؤقت الذي أعدته الأمانة باعتباره الوثيقة UNEP/BUR/73/1.

5 يستعرض الاجتماع ويقر جدول الأعمال المؤقت. وتتاح الترجمة الشفهية بالإنجليزية والفرنسية والعربية في جميع الاجتماعات.

6 يتوقع أن يتناول المكتب جميع بنود جدول الأعمال المؤقت خلال الاجتماع لمدة يوم واحد ونصف اليوم. ومن المتوقع اختتام اجتماع المكتب الساعة 13.00 يوم 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2011 بعد اعتماد استنتاجاته وتوصياته. وستعد الأمانة تقرير الاجتماع ويوزع على أعضاء المكتب لاعتماده من خلال تعميمه.

البند 3 من جدول الأعمال: تقرير الأمانة المرحلي بشأن الأنشطة المنفذة خلال الفترة كانون الثاني/يناير 2010 – أيلول/سبتمبر 2011، بما في ذلك تقرير النفقات

7 يعرض منسق خطة عمل البحر المتوسط الوثيقة UNEP/BUR/73/3 "*تقرير الأمانة المرحلي بشأن الأنشطة المنفذة خلال الفترة كانون الثاني/يناير 2010 – أيلول/سبتمبر 2011، بما في ذلك تقرير النفقات*".

8 يتوقع من أعضاء المكتب التعليق والإحاطة علما بالتقدم المتحقق في تنفيذ الأنشطة المنفذة وتقديم المشورة إلى الأمانة كلما كان ذلك مفيدا.

فترة تناول القهوة: 10:30-10.45

البند 4 من جدول الأعمال: تقرير الأمانة بشأن مسائل محددة (10.45-17.30)

9 يعرض منسق خطة عمل البحر المتوسط الوثيقة UNEP/BUR/73/4 بشأن مسائل محددة.

10 المكتب مدعو لتبادل الآراء بشأن المسائل التالية:

4- أ عضوية لجنة الامتثال

11 ستعرض الأمانة الأقسام 1-1 و1-2 من الوثيقة UNEP/BUR/73/4 المتعلقة بالتعديلات التي اقترحتها لجنة الامتثال على (1) الفقرة 6 من إجراءات وآليات الامتثال التي اعتمدت بواسطة المقرر 2/17، (2) النظام الداخلي للجنة الامتثال الذي اعتمده الاجتماع السادس عشر للأطراف.

12 يتوقع أن يعرب المكتب عن آرائه فيما يتعلق بالتعديلات المقترحة وتقديمها إلى الاجتماع السابع عشر للأطراف المتعاقدة لاعتمادها.

4- ب التعاون مع المنظمات الأخرى

13 يخطر منسق خطة عمل البحر المتوسط أعضاء المكتب بالتقدم المتحقق بوضع اتفاقات تعاون مع أمانة اللجنة العامة لمصايد أسماك البحر المتوسط وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، مع الاشارة إلى القسم 2 من الوثيقة UNEP/BUR/73/4.

14 يتوقع من أعضاء المكتب تقديم آرائهم وتوصياتهم، حسب الاقتضاء.

15 تحت هذا البند من جدول الأعمال، يخطر منسق خطة عمل البحر المتوسط أعضاء المكتب عن *المدخل الإعلامي للأمم المتحدة إلى الاتفاقات البيئية متعددة الأطراف* وإمكانية وفوائد مساهمة خطة عمل البحر المتوسط في هذه المبادرة، خاصة فيما يتعلق بامكانية ربط نظام إبلاغ برنامج الأمم المتحدة للبيئة/خطة عمل البحر المتوسط و المدخل الإعلامي للأمم المتحدة إلى الاتفاقات البيئية متعددة الأطراف من خلال عملية جمع أوتوماتية.

16 يتوقع من أعضاء المكتب تقديم آرائهم بشأن الربط المقترح مع المدخل الإعلامي للأمم المتحدة إلى الاتفاقات البيئية متعددة الأطراف.

4- ج استراتيجية الاتصالات

17 يخطر نائب المنسق الاجتماع بالتقدم المحرز في إعداد استراتيجية الاتصالات والمعلومات لخطة عمل البحر المتوسط القائمة على نتائج التقييم الاستشرافي الواسع لخطة عمل البحر المتوسط المتعلق بالمعلومات والاتصالات. ويعرض المشروع النهائي لاستراتيجية الاتصالات والمعلومات كوثيقة للعلم في هذا الاجتماع.

18 يتوقع من أعضاء المكتب تقديم آرائهم وتوصياتهم، حسب الاقتضاء.

4- د لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة

19 يعرض منسق خطة عمل البحر المتوسط خيارات دعم لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة وعضويتها على ضوء المناقشات المتجددة بما في ذلك الاجتماع الرابع عشر للجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة المعقود في بودفا (الجبل الأسود) في عام 2011، مع الاشارة إلى القسم 4 من الوثيقة UNEP/BUR/73/4.

20 يتوقع من أعضاء المكتب تقديم آرائهم وتوجيههم إلى الأمانة حول توجهات ودور وطرائق لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة.

فترة تناول الغذاء: 13:00-14:30

4- هـ تنظيم اجتماع جهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط

21 يخطر منسق خطة عمل البحر المتوسط الاجتماع بالإعداد لاجتماع جهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط المقترح عقده في الفترة من 29 تشرين الثاني/نوفمبر إلى 2 كانون الأول/ديسمبر 2011 في أثينا. وتعرض قائمة بمشاريع المقررات التي تعدها الأمانة لتقديمها إلى اجتماع جهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط بغرض تقديمها إلى الاجتماع السابع عشر للأطراف.

22 إن أعضاء المكتب مدعوين لاستعراض القائمة المقترحة بمشاريع المقررات وتقديم آرائهم وتوجيههم إلى الأمانة حول تنظيم الاجتماع القادم لجهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط.

فترة تناول القهوة: 16.00-16.15

4- و التوجهات الرئيسة لبرنامج العمل المقترح للفترة 2012-2013

23 يعرض منسق خطة عمل البحر المتوسط المسائل الآخذة في الظهور ذات العلاقة بخطة عمل البحر المتوسط التي تم إيلاء عناية خاصة لها عند إعداد برنامج عمل الفترة 2012-2013، مع الاشارة إلى القسم 6 من الوثيقة UNEP/BUR/73/4.

24 المكتب مدعو لتقديم تعليقات وتوجيه إلى الأمانة بغرض الانتهاء من برنامج العمل قبل الاجتماع القادم لجهات الاتصال.

4- ز الترتيبات الإدارية التي تحكم عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة باعتباره مدير اتفاقية برشلونة

25 تحت هذا البند من جدول الأعمال، ينظر أعضاء المكتب في مقترح برنامج الأمم المتحدة للبيئة بالتعاون مع الأطراف المتعاقدة لتوضيح وتحديث الترتيبات الإدارية التي تحكم عمله كمدير لاتفاقية برشلونة.

26 وللمساعدة في المناقشة بشأن هذه المسألة، عممت الأمانة وثيقة للعلم كمثال لمذكرة تفاهم يمكن أن تستخدم كنموذج لصياغة مذكرة تفاهم محددة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة واتفاقية برشلونة.

البند 5 من جدول الأعمال: الإعداد للاجتماع السابع عشر للأطراف المتعاقدة (17:30-18.15)

27 يخطر منسق خطة عمل البحر المتوسط أعضاء المكتب بالإعداد للاجتماع السابع عشر للأطراف المتعاقدة في اتفاقية برشلونة ومقترح حكومة فرنسا بعقد الاجتماع في باريس خلال ثلاثة أيام من أسبوع 6-10 شباط/فبراير 2012. وفي هذا السياق، تعرض الوثيقة UNEP/BUR/73/5 التي تحتوى على عناصر تود الأمانة مشاركتها مع أعضاء المكتب.

28 المكتب مدعو لتقديم التعليقات والتوجيه إلى الأمانة.

البند 6 من جدول الأعمال: أي مسائل أخرى (18.15-18.30)

29 ينظر الاجتماع في أي مسائل أخرى قد تثار خلال الاجتماع. وحتى صياغة جدول الأعمال المشروح، ليس لدى الأمانة أي مسألة تقترح مناقشتها تحت هذا البند من جدول الأعمال.
14 تتواصل المناقشة مع جميع المشاركين.

اليوم 2: الجمعة 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2011

البند 7 من جدول الأعمال: الاستنتاجات والمقررات (10.00-12.45)

30 تقدم الأمانة مجموعة من الاستنتاجات والتوصيات لاعتمادها. وسيجرى تعميم تقرير الاجتماع على الأعضاء في مرحلة لاحقة لاعتماده.

البند 8 من جدول الأعمال: اختتام الاجتماع

17 يقوم رئيس المكتب باختتام الاجتماع الساعة 13:00 يوم الجمعة 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2011.

الجدول الزمني

الخميس، 3 تشرين الثاني/نوفمبر 2011			
10:30-9:00	1 افتتاح الاجتماع 2 اقرار جدول الأعمال المؤقت وتنظيم العمل 3 تقرير الأمانة المرحلي عن الأنشطة المنفذة خلال الفترة 2010/1- 2011/9، بما في ذلك تقرير النفقات	رئيس المكتب منسق خطة عمل البحر المتوسط	**وثائق العمل** UNEP/BUR/73/1 UNEP/BUR/73/2 UNEP/BUR/73/3
10:45- 13:00	4 تقرير الأمانة بشأن مسائل محددة (4أ، 4ب، 4ج، 4د)	منسق خطة عمل البحر المتوسط	**وثيقة العمل** UNEP/BUR/73/4
14:30- 17:30	4 تقرير الأمانة بشأن مسائل محددة (4-هـ، 4-و، 4-ز)	منسق خطة عمل البحر المتوسط	**وثيقة العمل** UNEP/BUR/73/4
17:30- 18:15	5 الإعداد للاجتماع 17 للأطراف المتعاقدة	منسق خطة عمل البحر المتوسط	**وثيقة العمل** UNEP/BUR/73/5
18:15- 18:30	6 أي مسائل أخرى	منسق خطة عمل البحر المتوسط	
الجمعة 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2011			
10:00	7 الاستنتاجات والمقررات	رئيس المكتب والأمانة	مشاريع المقررات (في الاجتماع)
13:00	8 اختتام الاجتماع	رئيس المكتب	

ملاحظة:

الخميس 3 تشرين الثاني/نوفمبر
فترات تناول القهوة: 10.30- 10.45 و 16.00- 16.15
فترة تناول الغذاء: 13.00- 14.30